

---

ATTI ACCADEMIA NAZIONALE DEI LINCEI  
CLASSE SCIENZE FISICHE MATEMATICHE NATURALI  
**RENDICONTI**

---

NICOLAE TELEMAN

**A variant construction of Stiefel-Whitney classes of a  
topological manifold**

*Atti della Accademia Nazionale dei Lincei. Classe di Scienze Fisiche,  
Matematiche e Naturali. Rendiconti, Serie 8, Vol. 54 (1973), n.3, p. 426–433.*

Accademia Nazionale dei Lincei

<[http://www.bdim.eu/item?id=RLINA\\_1973\\_8\\_54\\_3\\_426\\_0](http://www.bdim.eu/item?id=RLINA_1973_8_54_3_426_0)>

L'utilizzo e la stampa di questo documento digitale è consentito liberamente per motivi di ricerca e studio. Non è consentito l'utilizzo dello stesso per motivi commerciali. Tutte le copie di questo documento devono riportare questo avvertimento.

---

*Articolo digitalizzato nel quadro del programma  
bdim (Biblioteca Digitale Italiana di Matematica)  
SIMAI & UMI*

<http://www.bdim.eu/>

**Topologia algebrica.** — *A variant construction of Stiefel-Whitney classes of a topological manifold* (\*). Nota di NICOLAE TELEMEN, presentata (\*\*) dal Corrisp. E. MARTINELLI.

RIASSUNTO. — Sulla base del procedimento già introdotto in [3] per definire classi caratteristiche di fibrati con involuzione, costruisco qui le classi di Stiefel-Whitney delle varietà topologiche paracompatte con bordo. La costruzione ottenuta si presenta come una variante di quella di R. Thom.

## § 1. INTRODUCTION

It is known that for any paracompact topological manifold Stiefel-Whitney classes can be defined (see [1], [2]). In a recent paper [3] we defined a system of characteristic classes for fiber bundle with fiber-preserving involution, the fiber being an arbitrary  $(n-1)$ -simple space. Our construction has some common elements with the construction of the Steenrod squaring operations.

In this paper we use the technique developed in [3] to the case of topological manifolds  $X$ . For this aim, we consider a special class of coverings  $\mathcal{U}$  by "very small balls"  $U$ . The "tangent bundle of  $X$ " will be  $\bigcup_{U \in \mathcal{U}} U \times U$ ; the interchange of the coordinates in any product  $U \times U$  induces an involution  $A$  in the tangent bundle, and the "non zero tangent vectors over  $U$ ",  $U \times U - \nabla_U$ , is  $(n-2)$ -simple. Hence, the method developed in [3] can be applied.

There appears a difficulty; the involution  $A$  does not preserve the "fibers". This difficulty justifies the use of the "hereditary sequence of coverings" (HSC, § 2).

Certainly, this method permits us to construct Stiefel-Whitney characteristic classes, at the first step, for paracompact topological manifolds  $X$  without boundary. If  $X$  has the boundary  $\dot{X}$ , then  $X \sqcup_{\dot{X}} X$  has not boundary and the restriction of the Stiefel-Whitney classes of  $X \sqcup_{\dot{X}} X$  to  $X$  furnishes the Stiefel-Whitney classes of the manifold  $X$ .

In a successive Note, we propose to present an application of our construction to the problem of the topological invariance of the rational Pontrjagin classes.

(\*) Lavoro eseguito presso l'Istituto Matematico «G. Castelnuovo» dell'Università di Roma, come ricercatore straniero del C.N.R.

(\*\*) Nella seduta del 10 marzo 1973.

## § 2. HEREDITARY SEQUENCE OF COVERINGS

2.1. NOTATION. If  $(M, d)$  is an arbitrary metric space, let be  $B_d(x_0, r) = \{x \mid x \in M, d(x, x_0) < r\}$ .

2.2. DEFINITION. If  $X$  is a topologic manifold with boundary,  $\dim X = n$ , the open set  $U \subset X$  is called an "open ball" in  $X$  if there exists an homeomorphism  $f: B_d(x_0, 3) \rightarrow U$ , where  $B_d(x_0, 3) \subset \mathbf{E}_+^n$  ( $\mathbf{E}_+^n = \{(x^1, \dots, x^n) \mid (x^1, \dots, x^n) \in \mathbf{E}^n, x^1 \geq 0\}$ , the Euclidean semispace) and  $V \subset X$  is open, such that  $f(B(x_0, 1)) = U$ . We denote  $f(B(x_0, r)) = rU$ ,  $0 < r \leq 2$ .

2.3. LEMMA. If  $X$  is a paracompact topological manifold,  $\dim X = n$ , for any open covering  $\mathfrak{V} = \{V_\alpha\}_{\alpha \in A}$  of  $X$  there exists an open covering  $\Sigma = \{\Sigma_a\}_{a \in A}$  with the properties:

- (i)  $\Sigma_a$ , for any  $a \in A$ , is an open ball in  $X$ ;
- (ii)  $2\Sigma = \{2\Sigma_a\}_{a \in A}$  is a locally finite covering of  $X$ , finer than  $\mathfrak{V}$ .

*Proof.* For any point  $x \in V_\alpha$ ,  $\alpha \in A$ , we consider an open ball  $V_{\alpha,x} \subset V_\alpha$  such that  $2V_{\alpha,x} \subset V_\alpha$ . Then,  $\mathfrak{V}' = \{V_{\alpha,x}\}_{\alpha,x}$  is an open covering of  $X$ , finer than  $\mathfrak{V}$ . The manifold  $X$  being paracompact, there exist the open coverings  $\mathfrak{W} = \{W_i\}_{i \in I}$ ,  $\mathfrak{T} = \{T_i\}_{i \in I}$  such that:

- 1)  $\bar{T}_i \subset W_i$ ;
- 2)  $\mathfrak{W}$  is locally finite;
- 3)  $\mathfrak{W}$  is finer than  $\mathfrak{V}'$ .

For any point  $x \in \bar{T}_i$  we consider an open ball  $S_x$  which contains  $x$  such that  $2S_x \subset W_i$ . The space  $\bar{T}_i$  being compact, and  $\{S_x\}$  being an open covering of  $\bar{T}_i$ , there exists a finite subcovering  $\mathfrak{S}_i = \{S_{x_1}, \dots, S_{x_{p_i}}\}$ . The covering  $\Sigma = \bigcup_{i \in I} \mathfrak{S}_i$  has the desired properties.

2.4. DEFINITION. Let  $N$  be a fixed natural number, and  $T$  a topological space. The sequence  $\mathfrak{A} = \{\mathfrak{A}^1, \mathfrak{A}^2, \dots, \mathfrak{A}^N\}$  is called an "hereditary sequence of coverings of  $T$ , of length  $N$  and dimension  $n$ " (we shall write  $\mathfrak{A} \in \text{HSC}(T, N, n)$ ) if:

- (i) for any  $1 \leq i \leq N$ ,  $\mathfrak{A}^i$  is an open covering of  $T$ ;
- (ii) any  $U \in \mathfrak{A}^i$ ,  $1 \leq i \leq N$ , is an open  $n$ -ball in  $T$ ;
- (iii) for any  $U, V \in \mathfrak{A}^i$ ,  $1 \leq i \leq N-1$ ,  $U \cap V \neq \emptyset$ , there exists  $W \in \mathfrak{A}^{i+1}$ , such that  $W \supset U \cup V$ .

2.5. THEOREM. If  $X$  is a paracompact topological manifold with boundary,  $\dim X = n$ , for any open covering  $\mathfrak{V}$  of  $X$ , there exists  $\mathfrak{A} = \{\mathfrak{A}^1, \dots, \mathfrak{A}^N\} \in \text{HSC}(X, N, n)$  with  $\mathfrak{A}^N$  finer than  $\mathfrak{V}$ .

*Proof.* We consider a covering  $\Sigma = \{\Sigma_a\}_{a \in A}$  having the properties (i), (ii) from the Lemma 2.3. We know that for any  $a \in A$  there exists an home-

omorphism  $f: B(x_a, 2) \rightarrow 2\Sigma_a$ ,  $x_a \in \mathbf{E}_+^n$ . We consider on every  $2\Sigma_a$  the metric  $d_a$  defined by the formula:

$$d_a(x, y) = d(f^{-1}(x), f^{-1}(y)),$$

$d$  being the Euclidean metric.

Let  $a, b \in A$  be two arbitrary indices, such that  $3/2\Sigma_a \cap 3/2\Sigma_b \neq \emptyset$ . On  $C_{ab} = \overline{3/2\Sigma_a} \cap \overline{3/2\Sigma_b}$ , we have two metrics:  $d_a$  and  $d_b$ . We affirm that for any  $\varepsilon_b > 0$  there exists  $\varepsilon_a > 0$  such that

$$d_a(x, y) < \varepsilon_a \Rightarrow d_b(x, y) < \varepsilon_b, \quad x, y \in C_{ab}.$$

Really, on  $C_{ab} \times C_{ab}$  let be the product metric  $\delta_a$ :

$$\delta_a^2((x, y), (x_0, y_0)) = d_a^2(x, x_0) + d_a^2(y, y_0).$$

The function

$$d_b: C_{ab} \times C_{ab} \rightarrow \mathbf{R}$$

being continuous on the compact space  $C_{ab} \times C_{ab}$ , is uniformly continuous, i.e., for any  $\varepsilon_b > 0$  there exists  $\varepsilon_a > 0$  such that

$$\delta_a((x, y), (x_0, y_0)) < \varepsilon_a \Rightarrow |d_b(x, y) - d_b(x_0, y_0)| < \varepsilon_b,$$

for any  $(x, y), (x_0, y_0) \in C_{ab} \times C_{ab}$ .

In particular, if we take  $y = x_0 = y_0$ , we obtain

$$\delta_a((x, y), (x_0, y_0)) = d_a(x, y) < \varepsilon_a \Rightarrow d_b(x, y) < \varepsilon_b.$$

Let be  $A_a = \{b \mid b \in A, \overline{3/2\Sigma_a} \cap \overline{3/2\Sigma_b} \neq \emptyset\}$ . Let be  $\varepsilon_{ab}$  the corresponding  $\varepsilon_a$  for  $\varepsilon_b = 1/6, b \in A_a$ . Let

$$\delta_{ab} = \inf \{d_b(x, y) \mid x \in (\partial\Sigma_a) \cap \Sigma_b, y \in \partial(3/2\Sigma_a) \cap \Sigma_b, b \in A_a\};$$

we have  $\delta_{ab} > 0$ , and if  $x \in \Sigma_a \cap \Sigma_b, y \in \Sigma_b$  such that  $d_b(x, y) < \delta_{ab}$ , then  $y \in 3/2\Sigma_a$ . Really, let  $l$  be the segment (by respect the metric  $d_b$ ) which connects the points  $x, y$ . If  $l \cap \partial\Sigma_a = \emptyset, l \subset \Sigma_a$  and the assertion is proved; in the contrary case, let be  $\xi$  an arbitrary point of  $l \cap \partial\Sigma_a$ . If  $l \cap \partial(3/2\Sigma_a) = \emptyset$ , the assertion is proved again. We suppose the absurd, i.e., there exists  $\eta \in l \cap \partial(3/2\Sigma_a)$ ; then we have

$$\delta_{ab} > d_b(x, y) > d_b(\xi, \eta) \geq \delta_{ab}$$

which is impossible.

Let be  $r_a = \min_{b \in A_a} \{\varepsilon_{ab}, 1/2 \cdot \delta_{ab}, 1/6\}$ .

For any point  $x \in \Sigma_a$ , we consider a ball

$$B_{d_a}(x, r_x) \subset \Sigma_a, \quad r_x < r_a.$$

Let be  $\mathcal{M}^N = \{B_{d_a}(x, r_x)\}_{a \in A, x \in \Sigma_a}$ .

The covering  $\mathfrak{U}^N$  has the properties:

- (1)  $\mathfrak{U}^N$  is an open covering of  $X$ ;
- (2) any  $U \in \mathfrak{U}^N$  is a  $n$ -ball in  $X$ ;
- (3) if  $U, V \in \mathfrak{U}^N$ ,  $U \cap V \neq \emptyset$ , then there exists  $W \in \mathfrak{U}$  such that  $U \cup V \subset W$ .

Only (3) needs a proof. Let be  $U = B_{d_a}(x, r_x)$ ,  $V = B_{d_b}(y, r_y)$ ,  $a, b \in A$ , and let be  $\xi \in U \cap V$ . We have for any  $z \in B_{d_b}(y, r_y)$ :  $d_b(\xi, z) \leq 2r_b \leq 2 \cdot \frac{1}{2} \delta_{ab} = \delta_{ab}$ , hence  $B_{d_b}(y, r_y) \subset 3/2 \Sigma_a$ , and  $d_a(\xi, z) \leq d_a(\xi, y) + d_a(z, y) < 1/6 + 1/6 = 1/3$  because  $d_b(\xi, y) < r_b \leq \varepsilon_{ba}$ ,  $d_b(z, y) < r_b \leq \varepsilon_{ba}$ . We have in consequence  $B_{d_b}(y, r_y) \subset B_{d_a}(\xi, 1/3)$ ; also  $B_{d_a}(x, r_x) \subset B_{d_a}(\xi, 1/3)$  and  $B_{d_a}(\xi, 1/3) \subset 3/2 \Sigma_a \subset V_{f(a)}$ .

If we take in (3)  $U=V$ , we deduce the covering  $\mathfrak{U}^N$  is finer than  $\mathfrak{U}$ .

If we repeat the upper construction changing  $\mathfrak{U}$  by  $\mathfrak{U}^N$ , we obtain a new covering which we denote by  $\mathfrak{U}^{N^{-1}}$ , and so on.

2.6. COROLLARY.  $HSC(X, N, n)$  contains at least one element for arbitrary  $N$ .

### § 3. STIEFEL-WHITNEY CLASSES OF PARACOMPACT TOPOLOGICAL MANIFOLDS

3.1. DEFINITION. Let  $X$  be a topological manifold without boundary,  $\dim X = n$ . Let  $\mathfrak{U} = \{U_\alpha\}_{\alpha \in \Lambda}$  be an open covering such that any  $U_\alpha$  is a ball.

The " $\mathfrak{U}$ -tangent bundle of  $X$ ",  $T^{\mathfrak{U}}X$ , is

$$T^{\mathfrak{U}}X = \bigcup_{\alpha \in \Lambda} U_\alpha \times U_\alpha \subset X \times X.$$

The tangent bundle admits a natural open covering  $\mathfrak{U}^* = \{U_\alpha \times U_\alpha\}_{\alpha \in \Lambda}$ . The points of  $T^{\mathfrak{U}}X$  are called "tangent vectors" and the points  $(x, x) \in T^{\mathfrak{U}}X$  are called "zero tangent vectors"; let be  $T_0X = T^{\mathfrak{U}}X - \nabla_X$ , where  $\nabla_X = \{(x, x) \mid x \in X\}$  is the set of zero tangent vectors of  $X$ . Let  $\mathfrak{U}_0^*$  denote the covering of  $T_0^{\mathfrak{U}}X$  induced by the covering  $\mathfrak{U}^*$  on the subspace  $T_0^{\mathfrak{U}}X \subset T^{\mathfrak{U}}X$ .

3.2. LEMMA.  $U_\alpha \times U_\alpha - \nabla_{U_\alpha}$  is homeomorphic to  $\mathbf{R}_0^n \times \mathbf{R}^n$  (see [2], Chap. 6,2.5).

*Proof.* We can take  $U = \mathbf{R}^n$ ; the homeomorphism  $\mathbf{R}^n \times \mathbf{R}^n \xrightarrow{h} \mathbf{R}^n \times \mathbf{R}^n$ :  $(x, y) \mapsto (x - y, x)$  proves the assertion.

3.3. NOTATION. If  $M$  is a topological space and  $\mathfrak{U}$  is a covering of  $M$ , let  $C_*^{\mathfrak{U}}(M, R)$  denote the subcomplex of the singular chain complex  $C_*(M, R)$  which is generated by the singular simplexes having the image in at least one of the sets of the covering  $\mathfrak{U}$  ( $R$  being an arbitrary commutative ring with 1). Let be  $C_{\mathfrak{U}}^*(M, R) = \text{hom}(C_*^{\mathfrak{U}}(M, \mathbf{Z}), R)$ .

3.4. DEFINITION. Let  $A: (T^{\mathfrak{A}} X, T_0^{\mathfrak{A}} X) \leftarrow \rightarrow$  be the continuous involution  $A: (x_0, x_1) \mapsto (x_1, x_0)$ .

Let  $X$  be a paracompact topological manifold,  $\dim X = n$ , and  $Y = X \times \mathbf{R}$ . If  $\mathfrak{A} = \{V_\alpha\}_{\alpha \in \Lambda}$  is a covering of  $X$ , let be  $\hat{V}_\alpha = V_\alpha \times \mathbf{R}$ , and let  $\hat{\mathfrak{A}}$  denote the covering  $\{\hat{V}_\alpha\}_{\alpha \in \Lambda}$  of  $Y$ ; if

$$\mathfrak{A} = \{\mathfrak{A}^1, \dots, \mathfrak{A}^N\} \in \text{HSC}(X, N, n), \quad \text{then}$$

$$\hat{\mathfrak{A}} = \{\hat{\mathfrak{A}}^1, \dots, \hat{\mathfrak{A}}^N\} \in \text{HSC}(Y, N, n+1).$$

Let  $s: Y \rightarrow Y \times Y$  be the map

$$s: (x, t) \mapsto ((x, t-1), (x, t+1)), \quad (x, t) \in X \times \mathbf{R}.$$

3.5. CONVENTION. If  $\mathfrak{A} \in \text{HSC}(X, N, n)$ , let us denote  $\hat{\mathfrak{A}}, \tilde{\mathfrak{A}}$  and  $\bar{\mathfrak{A}}_0$  also by  $\mathfrak{A}$  if it does not produce any confusion.

3.6. PROPERTY. For any open covering  $\mathfrak{A}$  of  $X$ ,  $s(Y) \subset T_0^{\mathfrak{A}} Y$ .

If  $\mathfrak{B}$  is an open covering of  $X$ , finer than  $\mathfrak{A}$ , then the chain map  $\bar{s}_*$  induced by  $s$  has the property:

$$\bar{s}_*(C_*^{\mathfrak{B}}(Y, R)) \subset C_*^{\mathfrak{A}}(T_0^{\mathfrak{A}} Y, R).$$

3.7. THEOREM. If  $X$  is a paracompact topological manifold without boundary,  $\dim X = n$ , and  $Y = X \times \mathbf{R}$ , then there exists a natural number  $\nu(n)$  such that for any  $\mathfrak{A} = (\mathfrak{A}^1, \dots, \mathfrak{A}^{2\nu(n)}) \in \text{HSC}(X, 2\nu(n), n)$  and for any open covering  $\mathfrak{B} = \{V_\alpha\}_{\alpha \in \Lambda}$  finer than  $\mathfrak{A}^1$ , there exists the "pseudo-local"  $R$ -homomorphisms:

$$k_p^{(r)}: C_p^{\mathfrak{B}}(Y, R) \rightarrow C_{p+r}^{\mathfrak{B}^{\nu(n)}}(T_0^{\mathfrak{A}^{\nu(n)}} Y, R), \quad p+r \leq n,$$

$$(i) \quad k_p^{(0)} = \bar{s}_p$$

$$(I + (-1)^r A) k_p^{(r-1)} = \partial k_p^{(r)} + (-1)^{r-1} k_{p-1}^{(r)} \partial,$$

("pseudo-local" means: for any singular simplex  $\sigma \in C_p^{\mathfrak{B}}(Y, R)$  let  $V(\sigma) \in \mathfrak{B}$  be a fixed set of the covering  $\mathfrak{B}$  such that  $\sigma \in C_p(V(\sigma) \times \mathbf{R}, R)$ ; then there exists  $U \in \mathfrak{A}^{\nu(n)}$ ,  $V(\sigma) \subset U$ , such that

$$k_p^{(r)}(\sigma) \in C_{p+r}(\hat{U} \times \hat{U} - \nabla_{\hat{U}}, R).$$

If  $k_p^{(r)}, \tilde{k}_p^{(r)}$  are two such systems of homomorphisms which satisfy (i), then there exist the pseudo-local  $R$ -homomorphisms:

$$\varphi_p^{(r)}: C_p^{\mathfrak{B}}(Y, R) \rightarrow C_{p+r+1}^{\mathfrak{A}^{2\nu(n)}}(T_0^{\mathfrak{A}^{2\nu(n)}} Y, R), \quad p+r+1 \leq n,$$

(ii) such that, if we denote  $K_p^{(r)} = k_p^{(r)} - \tilde{k}_p^{(r)}$ , we have

$$K_p^{(r)} = (I + (-1)^r A) \varphi_p^{(r-1)} + \partial \varphi_p^{(r)} + (-1)^r \varphi_{p-1}^{(r)} \partial,$$

and the pseudo-local R-homomorphisms:

$$\mu_{n-r}^{(r)} : C_{n-r}^{\mathfrak{O}}(Y, R) \rightarrow C_n^{\mathfrak{O}l^{2\nu(n)}}(T_0^{\mathfrak{O}l^{2\nu(n)}} Y, R)$$

such that

$$(iii) \quad K_{n-r}^{(r)} = (1 + (-1)^r A) \varphi_{n-r}^{(r-1)} + (-1)^r \varphi_{n-r-1}^{(r)} \partial + \mu_{n-r}^{(r)} \quad \partial \mu_{n-r}^{(r)} = 0.$$

*Proof.* The proof of the Theorem is essentially the proof of the Theorem 7.1 [3]. We shall indicate here only the specific part of the proof.

Let  $\sigma_0 \in C_0^{\mathfrak{O}}(Y, R)$  be a singular simplex; this simplex belongs to  $C_0(V(\sigma_0), R)$ . There exists at least one  $U(\sigma_0) \in \mathfrak{O}l^1$  such that  $V(\sigma_0) \subset U(\sigma_0)$ .

In  $C_*(\widehat{U(\sigma_0)} \times \widehat{U(\sigma_0)} - \nabla_{\widehat{U(\sigma_0)}}, R)$  we can solve the equation (see the Lemma 3.2)

$$\partial(k_0^{(1)}(\sigma_0)) = (1 - A) s_0(\sigma_0).$$

Let be  $\sigma_1$  a singular simplex of  $C_1(V(\sigma_1), R) \subset C_1^{\mathfrak{O}}(Y, R)$ ,  $\partial\sigma_1 = x_1 - x_0$ . We affirm that there exists  $U(\sigma_1) \in \mathfrak{O}l^3$  such that

$$\gamma = (1 - A) s_1(\sigma_1) - k_0^{(1)} \partial\sigma_1 \in C_1(U(\sigma_1) \times U(\sigma_1) - \nabla_{U(\sigma_1)}, R);$$

really, there exists

$$U_1 \in \mathfrak{O}l^1 \quad \text{such that} \quad V(\sigma_1) \subset U_1 \quad \text{and}$$

$$k_0^{(1)} x_i \in C_1(U(x_i) \times U(x_1) - \nabla_{U(x_i)}, R), \quad U(x_i) \in \mathfrak{O}l^1, \quad i = 0, 1.$$

But  $U_1 \cap U(x_1) \neq \emptyset \neq U_1 \cap U(x_0)$ ; hence, there exists  $U', U'' \in \mathfrak{O}l^2$  such that

$$U_1 \cup U(x_1) \subset U', \quad U_1 \cup U(x_0) \subset U'';$$

because  $U' \cap U'' \neq \emptyset$ , there exists  $U(\sigma_1) \in \mathfrak{O}l^3$  such that  $U' \cup U'' \subset U(\sigma_1)$ .

Now we can solve the equation  $\partial k_p^{(1)}(\sigma_1) = \gamma$  because  $\gamma$  is a cycle in  $C_*(U(\sigma_1) \times U(\sigma_1) - \nabla_{U(\sigma_1)}, R)$ , when  $n$  is sufficiently great. We call  $U(\sigma_0)$ ,  $U(\sigma_1)$  the supports of  $k_0^{(1)}(\sigma_0)$ ,  $k_1^{(1)}(\sigma_1)$ .

We continue this construction by the increased induction over  $p$  and  $r$ . We observe that for any  $k_p^{(r)}$  (if all  $k_{p'}^{(r')}$ ,  $r' \leq r$ ,  $p' < p$ , are constructed) we must increase the supports a finite number of times; therefore, for all  $k_p^{(r)}$ ,  $p + r \leq n$ , we must perform only a finite number,  $\nu'(n)$ , of augmentations of the supports. Also, for the construction of  $\varphi_p^{(r)}$ ,  $\mu_{n-r}^{(r)}$ ,  $p + r + 1 \leq n$ , we must perform a finite number,  $\nu''(n)$ , of similar constructions. Let  $\nu(n) = \max(\nu'(n), \nu''(n))$ .

**3.8. DEFINITION.** Let  $X, Y, \mathfrak{O}, \mathfrak{O}l, k_p^{(r)}$  be as in the Theorem 3.7. We define:

$$\omega_i(k_p^{(r)}) \in C^{n-i+1}(Y, \mathbf{Z}_2), \quad 0 \leq i \leq n,$$

$$(\omega_i(k_p^{(r)}))(\sigma) = \{[(1 + A) k_i^{(n-i)} + k_{i-1}^{(n-i+1)} \partial_i](\sigma)\}$$

where  $[\gamma]$  denotes the homology class of the cycle  $\gamma$  in  $H_n(U \times U - \nabla_U, \mathbf{Z}_2) \simeq \mathbf{Z}_2$ ,  $U \in \mathfrak{U}^{v(n)}$  being a support of  $\gamma = \{(1 + A)k_i^{(n-i)} + k_{i-1}^{(n-i+1)}\partial_i\}(\sigma)$  (the homology class of  $\gamma$  is independent of the support  $U$ ; see [2] Chap. 6,2.5).

3.9. THEOREM.  $d\omega_i(k_p^{(r)}) = 0$ ,  $0 \leq i \leq n$ .

*Proof.* The assertion of the Theorem follows as follows the Theorem 7.4. [3], it being an algebraic consequence of the relations (i) Theorem 3.7.

3.10. THEOREM. *The cohomology class of  $\omega_i(k_p^{(r)})$ ,  $0 \leq i \leq n$ , is independent of the choice of  $k_p^{(r)}$ .*

*Proof.* See the proof of the Theorem 7.5. [3].

3.11. DEFINITION. Let be  $\overline{W}_i(Y, \mathfrak{U}, \mathfrak{V}) \in H_{\mathfrak{V}}^i(Y, \mathbf{Z}_2)$ ,  $0 \leq i \leq n$ , the cohomology class of the cocycle  $\omega_i(k_p^{(r)})$ . Let  $W_i(Y, \mathfrak{U}, \mathfrak{V}) \in H^i(Y, \mathbf{Z}_2)$  be the unique cohomology class which corresponds to  $\overline{W}^i(X, \mathfrak{U}, \mathfrak{V})$  by the inclusion  $j: C_*^{\mathfrak{V}}(Y, \mathbf{Z}_2) \rightarrow C_*(Y, \mathbf{Z}_2)$  which is a chain equivalence.

3.12. THEOREM.  $W_i(Y, \mathfrak{U}, \mathfrak{V})$ ,  $0 \leq i \leq n$ , does not depend on the choice of  $\mathfrak{U}$  and  $\mathfrak{V}$  ( $\mathfrak{U} \in \text{HSC}(Y, 2v(n), n)$ ,  $\mathfrak{V}$  an open covering of  $X$ ,  $\mathfrak{V}$  finer than  $\mathfrak{U}^1$ ).

*Proof.* Let  $\mathfrak{V}_i$ ,  $i = 1, 2$  be two coverings of  $X$ ,  $\mathfrak{U}_i \in \text{HSC}(X, 2v(n), n)$ ,  $\mathfrak{V}_i$  finer than  $\mathfrak{U}_i$ . Let be  $\mathfrak{U} = \{\mathfrak{U}_1^1, \dots, \mathfrak{U}_1^{2v(n)}\} \in \text{HSC}(X, 2v(n), n)$  such that  $\mathfrak{U}^{2v(n)}$  be finer than  $\mathfrak{V}_1 \cap \mathfrak{V}_2$  (the existence of  $\mathfrak{U}$  is assured by the Theorem 2.5). Let be

$$k_p^{(r)}: C_p^{\mathfrak{U}}(Y, \mathbf{Z}_2) \rightarrow C_{p+r}^{\mathfrak{U}^{v(n)}}(T_0^{\mathfrak{U}^{v(n)}} Y, \mathbf{Z}_2), \quad p+r \leq n$$

an arbitrary system of pseudo-local homomorphisms as in (i) Theorem 3.7. In the sequence

$$\mathfrak{U}^{2v(n)}, \mathfrak{V}_1 \cap \mathfrak{V}_2, \mathfrak{V}_i, \mathfrak{U}_i^1, \mathfrak{U}_i^{v(n)}, \quad i = 1, 2,$$

any covering is finer than the successive; therefore, we can consider

$$k_p^{(r)}: C_p^{\mathfrak{U}_1}(Y, \mathbf{Z}_2) \rightarrow C_{p+r}^{\mathfrak{U}_1^{v(n)}}(T_0^{\mathfrak{U}_1^{v(n)}} Y, \mathbf{Z}_2), \quad \text{resp.}$$

$$k_p^{(r)}: C_p^{\mathfrak{U}_2}(Y, \mathbf{Z}_2) \rightarrow C_{p+r}^{\mathfrak{U}_2^{v(n)}}(T_0^{\mathfrak{U}_2^{v(n)}} Y, \mathbf{Z}_2)$$

defined only on the singular simplexes of  $C_p^{\mathfrak{U}_1}(Y, \mathbf{Z}_2)$ , resp.  $C_p^{\mathfrak{U}_2}(Y, \mathbf{Z}_2)$  which lie in  $C_p^{\mathfrak{U}}(Y, \mathbf{Z}_2)$ . The bide systems of pseudo-local homomorphisms can be extended over all  $C_p^{\mathfrak{U}_1}(Y, \mathbf{Z}_2)$ , resp.  $C_p^{\mathfrak{U}_2}(Y, \mathbf{Z}_2)$ ; we denote them by  $k_p^{(r)}$ , resp.  $k_p^{(r)}$ . When we consider the corresponding cocycles  $\omega_i(k_p^{(r)})$ ,  $\omega_i(k_p^{(r)})$ ,  $\omega_i(k_p^{(r)})$ , we have, by construction:

$$\omega_i(k_p^{(r)})|_{C_i^{\mathfrak{U}}(Y, \mathbf{Z}_2)} = \omega_i(k_p^{(r)})|_{C_i^{\mathfrak{U}}(Y, \mathbf{Z}_2)} = \omega_i(k_p^{(r)});$$



the inclusions of complexes

$$\begin{aligned} C_*^{\mathfrak{Q}l^1}(Y, \mathbf{Z}_2) &\xrightarrow{\subset j_1} C_*^{\mathfrak{Q}l^1}(Y, \mathbf{Z}_2) \\ &\xrightarrow{\subset j_2} C_*^{\mathfrak{Q}l^2}(Y, \mathbf{Z}_2) \end{aligned}$$

being chain equivalences, the theorem follows.

3.13. DEFINITION. The classes  $\mathfrak{Q}l_i(Y, \mathfrak{A}, \mathfrak{B})$  define unique classes  $\mathfrak{Q}l_i(X) \in H^i(X, \mathbf{Z}_2) \simeq H^i(Y, \mathbf{Z}_2)$  which are called the "Stiefel-Whitney classes of the paracompact topological manifold without boundary  $X$ ".

If  $X$  is a paracompact topological manifold with boundary  $\dot{X}$ , let be  $\widehat{X} = X \sqcup_{\dot{X}} X$ ;  $\widehat{X}$  is a paracompact topological manifold without boundary, and let  $j: X \hookrightarrow \widehat{X}$  be the inclusion on one of the summands.

3.14. DEFINITION. The Stiefel-Whitney classes  $\mathfrak{Q}l_i(X)$ ,  $0 \leq i \leq n$ , of the paracompact topological manifold with boundary  $X$ ,  $\dim X = n$ , are

$$\mathfrak{Q}l_i(X) = j^* \mathfrak{Q}l_i(\widehat{X}).$$

3.15. THEOREM. If  $X$  is a paracompact topological manifold which admits a differential structure, let  $T(X)$  denote the corresponding tangent bundle. Then

$$\mathfrak{Q}l_i(X) = W_i(T(X)).$$

*Proof.* Let  $h$  be a Riemannian metric on  $X$ , and let  $\bar{h}$  denote the product metric on  $Y = X \times \mathbf{R}$ , where  $\mathbf{R}$  has the canonic Euclidean metric. Let  $d$  be the associated metric on  $Y$ . For any point  $x_0 \in Y$  there exists a positive number  $r_{x_0}$  such that for any two points  $x, y, d(x, x_0), d(y, y_0) < r_{x_0}$ , there exists a unique "small" geodesic  $\overline{xy}$  which connects them; let  $m \in \overline{xy}$  be his half. We identify the small tangent vectors with their image in  $Y$  by the exponential map. To the pair  $(x, y) \in B_d(x_0, r_{x_0})$  we associate the point  $x \in T_m Y$ . In this manner, we define an homeomorphism:

$$\rho: T^{\mathfrak{Q}l} Y \rightarrow Y, \quad V \subset TX,$$

$$\mathfrak{Q}l \text{ being the covering } \mathfrak{Q}l = \{B_d(x_0, r_{x_0})\}_{x_0 \in Y} \text{ of } Y$$

and  $V$  an open neighbourhood of the zero section in  $TX$ . We remark that the involution  $A$  in  $T^{\mathfrak{Q}l} Y$  corresponds by  $\rho$  to the *antipodal* map in  $V \subset TX$ . Now the theorem follows from the Theorem 9.4, [3] and the definitions of  $\mathfrak{Q}l_i(X)$ , and  $\mathfrak{Q}l_i(T(X))$ .

*Note.* In a further note we shall study the connection between the Stiefel-Whitney classes defined by Thom and the classes  $W_i(X)$  when the manifold  $X$  has no differentiable structure.

#### REFERENCES

- [1] J. MILNOR, *Lectures on characteristic classes*. Notes by J. Stasheff. Princeton, 1957.
- [2] E. SPANIER, *Algebraic Topology*, McGraw-Hill, 1966.
- [3] N. TELEMAN, *Fiber bundle with involution and characteristic classes*, « Rend. Acc. Naz. Lincei », 59, 49-56 (1973).